

مقاله علمی پژوهشی

مفهوم لاشه کشتی با تکیه بر عناصر عینی و ذهنی

غلامنی فیضی چکاب^{*}، نیلوفر کامیاب منصوری^۱

۱. استادیار گروه حقوق خصوصی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

۲. دانشجوی دوره دکتری حقوق خصوصی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

(دریافت: ۱۴۰۱/۱۰/۲۰) پذیرش: ۱۴۰۰/۱۰/۱۱)

An Approach on the Concept of "Shipwreck" Based on Concrete and Abstract Elements

Gholamnabi Fayzi Chakab^{*1}, Niloofar Kamyab Mansouri²

1. Assistant Professor of Private Law, Allameh Tabatabaei University, Tehran, Iran

2. Ph.D. Student in Private Law, Allameh Tabatabaei University, Tehran, Iran

(Received: 01/Jan/2022

Accepted: 23/Jun/2022)

چکیده

Abstract

The study of the law of shipwrecks is extremely significant concerning their effects on maritime transportation, marine ecosystems, government economics, and even the international community. The enactment of several national and international rules in the context of the law of shipwrecks is an approved turning point on this issue. However, it can be seen that due to the divergence of opinions, a single definition cannot be provided for a shipwreck. Further, in most relevant conventions, providing the instances for shipwreck has replaced its definition. The concept of shipwreck, which is usually associated with two objective (loss of navigation function) and subjective (abandoning the ownership by owner and ship abandonment) elements or one of them, has been addressed in the legal systems. The concept in conventions can be achieved from the instances provided in them, which are usually accompanied by a reference to one of the objective or subjective elements.

مطالعه حقوق لاشه کشتی‌ها به لحاظ تعدد و تنوع آثار آن بر حمل و نقل دریایی، محیط زیست دریاها، اقتصاد دولتها و حتی جامعه جهانی، دارای اهمیت بسیاری است. تصویب قوانین داخلی و بین‌المللی متعدد در زمینه حقوق لاشه کشتی دلایل مثبتی بر این مدعای است. با این حال با مطالعه این منابع، فقدان وحدت نظر در ارائه تعریف عنوان «لاشه کشتی» قابل مشاهده است. فارغ از آن، در اکثر کنوانسیون‌های مربوطه، تعیین مصداق لاشه کشتی، جایگزین ارائه تعریف آن شده است. مفهوم لاشه کشتی که معمولاً همراه با دو عنصر عینی (از دست دادن قابلیت دریانوردی) و ذهنی (اعراض مالک و رها کردن کشتی) یا یکی از آنها است، در نظامهای حقوقی مطرح شده است. از مصادیق ارائه شده در کنوانسیون که معمولاً با اشاره به یکی از عناصر همراه است، می‌توان به مفهوم موجود در نظامهای حقوقی دست یافت.

Keyword: Shipwreck, Sunken Ship, Abandoned Ship, Instances for Shipwreck.

کلیدواژه‌ها: لاشه کشتی، کشتی غرق شده، کشتی رها شده.

مقدمه

نیازمند تعیین مفهوم است و اهمیت عملی بحث جز مفهوم حقوقی آن، در مسئولیت‌های مترب نمود می‌یابد؛ چرا که مالک کشته غرق شده کماکان مالک کشته است با مسئولیت‌های جدید، اما اگر کشته رها شود، دگرگونی اساسی در بحث مسئولیت‌ها ایجاد می‌شود که البته بحث تفصیلی آن خارج از حوصله این مقال است.

به رغم اهمیت این شاخه از حقوق دریایی، در حقوق ایران، مسئله لاشه کشته‌ها، چندان مورد بررسی قرار نگرفته است و این در حالی است که در نظام‌های پیشرفته، شاخه‌ای مجرزا تحت عنوان «حقوق لاشه کشته‌ها» ایجاد و در حال گسترش است.

از جمله تحقیقات پیشگام در زمینه حقوق لاشه کشته‌ها «مسئله لاشه کشته‌های غرق شده در دریای آزاد» (رضافیوض، حقوقی بین‌المللی ۱۳۶۵، شماره ۷) که به مسئله مالکیت لاشه کشته‌های رهاسده در آب‌های بین‌المللی پرداخته است.

مقاله حاضر به مبحث مقدماتی‌تر که در منابع حقوقی از جهت تعریف دقیق مورد مناقشه بوده، پرداخته است.

بدین ترتیب هدف از نگارش این مقاله، تلاش برای دستیابی به مفهوم لاشه کشته است. حتی اگر با مطالعه تمام متن قانون یا کنوانسیون مدنظر، امکان تشخیص این مفهوم باشد، رسیدن به تعریف دقیق و بی شبهه نیازمند بررسی است تا اجرای مفاد قانون مربوطه نیز بدون اجرا و در کمال عدالت پاشد.

مفهوم لاشه کشته

غرق شدن یک کشته در نتیجه یک سانحه دریایی یا به هر دلیل دیگر، همزمان با از دست دادن قدرت دریانوردی، موجب خروج کشته از مفهوم ارائه شده بر آن^۳ و ورود به مفهوم جدیدی (لاشه کشته) می‌شود که دارای آثار حقوقی متفاوت است؛ از جمله بار شدن تعهدات جدید بر مالک. نکته مورد توجه و موضوع بحث این مقاله، آگاهی از مفهوم

هر ساله بیش از دو هزار کشته در سطح جهان غرق می‌شوند.^۱ اثرات متعدد کشته‌های غرق شده بر اقتصاد کشورها و محیط زیست دریایی، موجب اهمیت روزافزون و اقدامات متعدد زیست محیطی، مهندسی، حقوقی و ... کشورها در راستای مدیریت این واقعه شده است.

در نگاه اول، لاشه کشته مفهومی جز معنای تحت‌اللفظی خود ندارد. بازمانده‌های یک کشته غرق شده در دریا، اقیانوس یا رودخانه^۲ هرچند این تعریف در ادبیات غیر حقوقی می‌تواند مورد پذیرش باشد، نظام‌های حقوقی پیشرفته گاه میان این دو مفهوم قائل به تفکیک شده‌اند. بدین معنا که معمولاً غرق شدن کشته همراه با از دست دادن قابلیت دریانوردی کشته است، در حالی که لاشه کشته علاوه بر رکن غرق شدگی، واجد وصف رهاسدگی از جانب مالک کشته یا همان اعراض نیز می‌باشد. بار شدن احکام بر عنوان لاشه کشته علاوه بر غرق شدگی یا از دست دادن قابلیت دریانوردی، معمولاً نیازمند اعراض و انصراف مالک از مالکیت خود نیز می‌باشد. از دست دادن قابلیت دریانوردی به عنوان عنصر عینی و انصراف مالک از مالکیت به عنوان عنصر ذهنی در این موضوع شناخته می‌شوند.

در نظام‌های حقوقی، صدق عنوان لاشه کشته بر کشته غرق شده یا آسیب‌دیده مشروط به احرار حدائق یکی از دو عنصر عینی و ذهنی است.

با مطالعه کنوانسیون‌های دریایی مربوطه، مشاهده می‌کنیم که به جای ارائه تعریف از لاشه کشته، به تعیین مصدق آن پرداخته‌اند. برای مثال در بند ۴ ماده ۱ کنوانسیون اخیر، مصاديق لاشه کشته مشمول این کنوانسیون ذکر شده‌اند، اما تعریفی از لاشه کشته ارائه نشده است. حال به رغم مشخص بودن مصاديق که در این کنوانسیون عبارت‌اند از کشته غرق شده و هر بخش از آن و ... سؤال اصلی در مقاله حاضر این است که مقصود از عبارت «لاشه کشته» در قوانین و مقررات چیست؟ آیا همان کشته غرق شده است یا باید شرایط دیگری را هم بر آن احرار کرد؟

بدیهی است، بار شدن احکام تنها با تعیین محدوده اعمال (با تعیین مصاديق) امکان‌پذیر نیست، بلکه ابتدا به ساکن

^۳. طبق بند ۴ از ماده ۵۲ قانون دریایی ایران، کشته به به وسیله‌ای اطلاق می‌شود که برای حمل بار در دریا کار می‌کند. طبق کنوانسیون ملل متحد راجع به شرایط ثبت کشته‌ها مصوب ۷ فوریه ۱۹۸۶، کشته عبارت است از هرگونه شناور دریارو یا هدایتشونده با نیرو محركه خود که برای حمل و نقل کالا، مسافر یا هر دو در تجارت دریایی بین‌المللی مورد استفاده قرار می‌گیرد.

1. [https://actuarialeye.com/2014/03/30/how-many-ships-disappear-each-year/1](https://actuarialeye.com/2014/03/30/how-many-ships-disappear-each-year/)
2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Shipwreck>

در کنوانسیون‌ها را بدان بار کرد که مالک از آن اعراض کند. این رکن به عنوان عنصر ذهنی^۴ شناخته می‌شود. به معنای روشن‌تر اصولاً لاشه کشتی به کشتی غرق شده‌ای اطلاق می‌شود که عموماً قابل تعمیر نبوده یا مالک با اعراض از آن در صدد تحدید و گاه معافیت مسئولیت خود برآمده است.^۵ (H. flanders, A treaties on mertime law, Boston, 1852: 323)

از دو عنصر مبنای در عنوان لاشه کشتی، برخی نظام‌ها از جمله نظام حقوقی انگلستان احراز عنصر ذهنی که همان رها کردن است را کافی دانسته است.^۶ در حالی که در نظام حقوقی فرانسه احراز هر دو عنصر ضرورت دارد.^۷ این تشتمت جای تعجب ندارد؛ چرا که در نظام‌های حقوقی دنیا، وحدت نظر حتی در مورد مفهوم کشتی وجود ندارد. هرچند مفهوم کشتی در دکترین حقوقی بازتاب‌هایی داشته است که بیشتر به منظور تعیین محدوده اعمال مقررات بوده است.

شاید به همین دلیل است که کنوانسیون‌ها به جای ارائه تعریف، مستقیماً به سراغ تعیین مصداق لاشه کشتی رفته‌اند. بدین ترتیب به نظر می‌رسد رابطه کشتی غرق‌شده و لاشه کشتی، عموم خصوص من وجه باشد. در فرضی که هر دو عنصر را برای عنوان لاشه کشتی ضروری تلقی کنیم، لاشه کشتی، کشتی فاقد قدرت دریانوردی یا غرق شده است که مالک از آن اعراض کرده است و ممکن است این فقدان قدرت دریانوردی در نتیجه غرق شدگی باشد یا آسیب دیگر به کشتی. در این فرض غرق شدن یک کشتی لزوماً آن را وارد عنوان لاشه نمی‌کند، مگر آنکه مالک صراحتاً اعراض خود را اعلام نماید.

4. subjective element

5. H.fllanders, A treaties on mertime law, Boston, 1852; 323.

ع دادگاه عالی - بخش ملکه بنج در پرونده Pierce v. Bemis به نقل از تصمیم قلی در مورد The Gas Float Whittion (۱۸۹۶) شماره ۲، ص ۴۲؛ تقریر شد که «کشتی زمانی به معنای حقوقی کلمه، لاشه کشتی است اگر فرمانده و خدمه کشتی که نماینده مالک هستند، آن را در دریا رها کرده باشند، بدون اینکه قصد بازگشت بدان را داشته باشند و امیدی به بازیابی آن نداشته باشند». (۱۹۸۶، نماینده لوید، ۱۳۲)

۷. در قانون حمل و نقل L5142-۱ فرانسه، (بخش چهارم با عنوان «لاشه کشتی و تکه‌های غرق شده» مقرر می‌دارد: «مفاد این فصل در مورد لاشه کشتی‌ها یا سایر وسائل شناور دریایی غرق شده، کالاهای و محموله‌ها و لاشه‌های هوایپماهای کشف شده در دریا یا در ساحل دریایی اعمال می‌شود. به استثنای کشتی‌های غرق شده مشمول عنوان میراث فرهنگی دریایی موضوع مقررات فصل دوم از بخش سوم از کتاب پنجم میراث. لاشه کشتی نتیجه عدم قدرت شناوری، عدم حضور خدمه در کشتی و عدم وجود اقدامات نگهدارنده می‌باشد.

دقیق «لاشه کشتی» با لحاظ اثرات حقوقی متعدد مترتب بر آن است؛ اینکه صرف غرق شدن یک کشتی آن را مشمول عنوان مذکور می‌نماید؟ به عبارت دیگر، آیا مفهوم اصطلاحی و رایج لاشه کشتی در حقوق بین‌الملل دریایی با معنای تحت‌اللفظی آن یکسان است یا خیر.

اساساً غرق شدن کشتی همراه با از دست دادن قدرت دریانوردی^۸ آن است. اینکه کشتی فاقد قدرت دریانوردی را یک کشتی غرق‌شده صرف بدانیم یا آن را داخل در مفهوم لاشه کشتی با اثرات حقوقی خاص آن کنیم، دارای اهمیتی اساسی است؛ چرا که آثار حقوقی بارشده به لاشه کشتی (به معنای مصطلح آن) چنانکه خواهیم دید به کلی با کشتی غرق شده متفاوت است.

همچنین با سیر در کنوانسیون‌ها و مقررات کشورها می‌بینیم که به جای تعریف عنوان لاشه کشتی، به تعیین مصادق و محدوده اعمال کنوانسیون پرداخته‌اند.^۹ داشتن تعریفی روشن از یک اصطلاح حقوقی و مورد پذیرش میان کشورها موجب سهولت بار کردن آثار حقوقی و اجرای مقررات می‌شود. در مقررات، لاشه کشتی جدای از صفت و موصوف خود دارای معنای اصطلاحی هم هست. فارغ از واقعه غرق شدگی، اقدام رها کردن کشتی غرق شده توسط مالک، نقطه عطفی در تغییر ابعاد حقوقی ماجرا است. در تعاریف ارائه شده در نظام‌های حقوقی، اصولاً دو رکن اساسی خودنمایی می‌کند.

نخست از دست دادن قابلیت دریانوردی کشتی که ممکن است با ادبیات متفاوتی عنوان شود؛ از جمله نابودی، شکسته یا تخریب شدن کشتی، غرق شدن کل یا جز بدن کشتی و امثال آن که همگی حاکی از لزوم وقوع این رکن در تعریف لاشه کشتی است. این رکن در نظام‌های حقوقی به عنوان رکن عینی^{۱۰} شناخته می‌شود. (Marco Gregori, 2016: 63)

دوم اعراض مالک از کشتی غرق شده؛ بدین ترتیب که

فارغ از وضعیت بدن کشتی غرق شده، تنها در صورتی می‌توان آن را داخل در مفهوم لاشه کشتی دانسته و آثار حقوقی مقرر

۱. منظور از قابلیت دریانوردی کشتی، این است که کشتی از هر لحظه برای سفر دریایی، بدون عیب فنی مهم و مشهود بوده و از لحظه استحکام و مقاومت در برابر شرایط جوی قادر به ادامه سفر دریایی باشد و نیز قابلیت مقابله با مخاطرات معمولی را داشته باشد تا بتواند کالا و یا مسافر را به نحو مطمئن به مقصد برساند. (امید، هوششگ، ۱۳۵۳، حقوق دریایی، جلد اول، تهران، مدرسه عالی بیمه، ص ۲۶۹)

۲. بند ۴ ماده ۱ کنوانسیون نایرویی.

3. Objective element

دیگر در قوانین، مالک هیچ گونه ادعایی نسبت بدان نداشته باشد.	Black, 2009: (1098)
لاشه کشتبای عبارت است از کشتبای رهاسده یا شیء رهاسده از کشتبای که بر روی آب شناور است یا به گل نشسته و یا غرق شده است. ^۳	فرهنگ دوهامی ^۲
لاشه کشتبای به معنای کشتبای تخریب شده در آب است. ^۴	لغتنامه آسفورد
لاشه کشتبای یعنی شناوری که به طور جزئی یا کلی در دریا نایبود شده است. ^۵	لغتنامه کالینز

آنچه ذکر شد، تعریف عنوان لاشه کشتبای در لغتنامه‌ها بود. در همین منابع، عنوان کشتبای رهاسده یا کشتبای غرق شده در تعریف عنوان مورد بحث ممزوج شده است. کشتبای غرق شده به عنوان یک اصطلاح، حتی در لغتنامه‌های حقوقی، تعریفی مجزا ندارد و معنایی جز صفت و موصوف خود نمی‌دهد. همچنین کشتبای رهاسده به عنوان یک اصطلاح حقوقی با اثرات حقوقی خاص، دارای تعریف نیست، اما لاشه کشتبای اصطلاحی حقوقی است که هر دو مفهوم را با هم در خود جای داده است و دارای ماهیت حقوقی خاص خود می‌باشد که از جمله آن امکان تمسک مالک لاشه کشتبای به موارد تحدید مسئولیت و مالکیت دولت بر لاشه است.^۶

بدین ترتیب در لغتنامه حقوقی بلاک لاو (...) کشتبای رهاسده و کشتبای غرق شده دارای معنای مصطلح حقوقی نبوده جز آنچه در معنای تحتلفظی آنان گنجانده شده است. آنچه ایجاد اثر حقوقی متفاوت با کشتبای کند، عبارت لاشه کشتبای است. هرچند گاه در رویه هر کدام به جای اصطلاح لاشه کشتبای ممکن است به کار روند. تعریف ارائه شده در این لغتنامه، معنای لاشه کشتبای را به تعریف اصطلاحی آن در نظام حقوقی

2. Lloyd duhaim, <http://www.duhaim.org/LegalDictionary/W/Wreck.aspx>- تاریخ آخرین دسترسی ۱۴۰۰ هشتم دی ماه

3. An abandoned vessel, or something abandoned off a vessel, which is An abandoned vessel, or something abandoned off a vessel, which is either afloat, stranded, aground or sunken.

4. Simpson, J. A. Weiner, esc& oxford university press , 1989. The destruction of a ship at sea; a shipwreck.

5. Ibid

۶. در نظام حقوقی انگلستان، در دایره المعارف بریتانیکا، میان کشتبای غرق شده و لاشه کشتبای رهاسده باید قائل به تفکیک شد. لاشه کشتبای رهاسده که به ساحل رسیده باشد، متعلق به پادشاه است. (چاپ چهاردهم، لندن، ۱۹۲۹ ص ۸۰۱)

با این حال، این تفاوت در تعاریف این سؤال را برمی‌انگیزد که اساساً لاشه کشتبای به چه معنا است.

حال با توجه به ابهام و عدم وحدت نظری که در خصوص مفهوم لاشه کشتبای در نظامهای حقوقی، کنوانسیون‌ها و قوانین وجود دارد، در صدد رهیافتی به مفهوم این عنوان در کنوانسیون‌های بین‌المللی برآمده‌ایم. به این منظور از ابتدایی- ترین منبع ارائه تعاریف؛ یعنی لغتنامه‌های حقوقی و عمومی بهره گرفته سپس به این مهم در قوانین و کنوانسیون‌ها و نظامهای حقوقی می‌پردازیم.

لاشه کشتبای، کشتبای غرق شده و کشتبای رهاسده در لغتنامه

سه عبارت کشتبای غرق شده، رهاسده و لاشه کشتبای در عین تفاوت، قابلیت خلط دارند. چه بسا کشتبای غرق شده‌ای که رها نشده باشد و چه بسا کشتبای رهاسده‌ای که هنوز روی آب شناور است. بررسی اولیه تعاریف در لغتنامه‌ها این حسن را دارد که رهنمونی به معنای عام‌الشمول عنوان لاشه کشتبای است؛ چرا که ممکن است در یک کنوانسیون تعریف ارائه شده از معنای عام‌الشمول آن فاصله داشته باشد. اینکه آیا عبارات مورد نظر ما در لغتنامه تعریف شده است یا خیر و این تعریف دارای چه عناصری باشد، تعیین کننده است.

بدین ترتیب در صدد بررسی این هستیم که لاشه کشتبای در لغتنامه‌ها به چه معنا است و آیا تعریفی جداگانه برای کشتبای غرق شده و کشتبای رهاسده نیز ارائه شده است یا خیر. تعاریف ارائه شده از عنوان لاشه کشتبای در لغتنامه‌ها به شرح جدول ذیل است:

لغتنامه	تعريف ارائه شده
لغتنامه بلک لاو Garner, Bryan A. and Henry Campbell	کشتبای شکسته یا تخریب شده در نتیجه به گل نشستگی یا وزش باد و طوفان. ^۱ کشتبای به گل نشسته در ساحل دریا یا بندر که بیش از یک سال یا هر مهلت تعیین شده

1. SHIPWRECK. The demolition or shattering of a vessel, caused by her driving ashore or on rocks and shoals in the midseas, or by the violence of winds and waves in tempests. 2 Arn.Ins. p. 734 synonymous with ruin, smash, and demolish. Its antonyms are save, salvage, and preserve. Star Mfg. Co. v. Quarries, 172 Okl. 550, 46 P.2d 497, 498. Destruction, dis-organization, or serious injury of

سوم کشورهایی که تا این اوآخر قوانین مدون دریایی نداشتند. (صدیق، ۱۳۹۵: ۱۵) با این حال در این گفتار به طور خاص قوانینی که بنا به اقتضای خود به تعریف لاشه کشته پرداخت- آند را موضوع مطالعه قرار می‌دهیم.

قوانین مرتبط با کشتی‌های غرق‌شده، اصولاً در بخش نخست خود که مربوط به تعاریف است، تعریف مورد نظر قانون را از لاشه، بسته به هدف قانون ارائه می‌دهند. گاه این تعریف مطابق یا نزدیک به معنای *عام الشمول* لغتنامه‌ای است و گاه از آن فاصله دارد. در ادامه تعریف عنوان لاشه کشته را در قوانین ملاحظه می‌کیم:

تعریف ارائه شده	قانون مربوطه
لاشه‌ای که مالک آن به صورت داوطلبانه بدون قصد بازگشت در آینده و بدون واگذاری مالکیت به شخص دیگر، رها کند و هیچ‌گونه اقدامی از جمله علامت‌گذاری یا جابه‌جایی لاشه یا متعلقات و بارهای آن انجام ندهد و یا اینکه مطابق قانون بنادر و رودخانه‌ها به گارد ساحلی ایالات آمریکا صراحتاً اعراض خود از کشتی را اعلام نماید. در شرایط فوق الذکر بعد از گذشته ۳۰ روز، اعراض از لاشه کشته احراز می‌شود.	قانون لاشه کشته‌های رهاشده آمریکا ^۱
لاشه کشته را اعم از بدنۀ اصلی کشتی، تکه‌های غرق یا شناورشده و جدا از کشتی، قسمت‌های متروک که در سواحل یافت شود. ^۲	قانون حمل و نقل تجاری ^۲
در این قانون عنوان لاشه کشته با تحقق عنصر عینی محقق می‌شود. بدین ترتیب که عنوان لاشه کشته و مسئولیت‌های مترتب بر آن، بدون تحقق عنصر ذهنی درج شده است.	قانون بنادر و رودخانه‌ها مصوب ۱۸۹۹ ^۴

1. the “Abandoned Shipwreck Act of 1987”, on April 28, 1988.
2. Merchant Shipping Act enact and enforce in 1995 - Legislation.gov.uk.
3. In particular, the word “jetsam” describes goods cast overboard to lighten a vessel in danger of sinking, “flotsam” describes goods still floating at sea lost from a ship which has sunk or otherwise perished, “lagan” describes goods cast overboard from a ship which afterwards perishes. The word “derelict” describes instead property, whether vessel or cargo which has been abandoned and deserted at sea by the owner, or the master and crew who represent him without any hope of recovering it (*sine spe recuperandi*) and without the intention to return to it (*sine animo revertendi*).
4. Rivers and Harbors Act of 1899.

انگلستان که متعاقباً مورد مطالعه قرار می‌دهیم، نزدیک می‌سازد؛ بدین ترتیب که از دست دادن قابلیت دریانوردی کشتی در نتیجه تخریب یا تصادم که همان عنصر عینی است، رکن منحصر مفهوم لاشه کشته نیستند؛ بلکه عنصر دیگری نیز وجود دارد.

معیار ذهنی که همان اعراض مالک از مالکیت کشتی است. HarperCollins, 2018, the *word of shipwreck* که یک منبع عمومی و نه تخصصی محسوب می‌شود، لاشه کشته با عنصر عینی آن تعریف شده است. لاشه کشته یعنی شناوری که به طور جزئی یا کلی در دریا نابود شده است.

در فرهنگ لغت دوهامی برخلاف لغتنامه کالینز که عنصر اصلی در ارائه تعریف را شکستگی یا تخریب کشتی می‌دانست، در این فرهنگ لغت حقوقی، لاشه کشته باید واحد عنصر رهاسدگی باشد، فارغ از آنکه چهار شکستگی یا تخریب شده باشد یا خیر. در واقع عنصر ذهنی را بر عنصر عینی ترجیح داده است. لغتنامه عمومی آکسفورد تنها عبارت لاشه کشته را تعریف کرده است. این تعریف همچون تعریف ارائه شده در لغتنامه کالینز در بردارنده عناصر تشکیل‌دهنده اصطلاح حقوقی لاشه کشته از جمله اعراض مالک کشتی از مالکیت نیست و تعریف جداگانه دیگری برای کشتی غرق شده ارائه داده نشده است. احتمالاً دلیل آن برابری معنای کشتی غرق شده با صفت و موصوف خود است. همچنین است کشتی رهاسدده که با عنوان *abandoned ship* دارای تعریفی به معنای مصطلح حقوقی آن نمی‌باشد.

حسن بررسی مفاهیم در لغتنامه‌ها، دسترسی به منابعی است که فارغ از هرگونه غرضی در اجرا که در قوانین و کنوانسیون‌ها وجود دارد، به ارائه تعاریف می‌بردارند. چنان‌که در بسیاری از کنوانسیون‌ها و قوانین، صرفاً با تمرکز بر محدوده اعمال، مصاديق و نه مفهوم را بیان کرده است.

با این حال لغتنامه بلاک لاو در کنار تعریف عنوان لاشه کشته، به تعیین مصدقه هم پرداخته است و متعلقات کشتی که در ساحل دریا کناره گرفته‌اند هم داخل در تعریف لاشه گنجانده شده‌اند.

لاشه کشته در قوانین

از جمله منابع حقوق دریایی، همچون سایر شاخه‌های حقوق، قوانین می‌باشد. به طور کلی از لحاظ تطبیقی قوانین دریایی کشورهای مختلف را به سه گروه می‌توان تقسیم کرد. قانون دریایی کشور فرانسه، قانون دریایی کشور انگلستان و گروه

ثروت‌های عمومی از قبیل زمین‌های موات یا رهاشده ... در اختیار حکومت اسلامی قرار می‌گیرد.

با این وصف «رهایی» در نظام فقهی اسلامی و همچنین سایر نظام‌های حقوقی دنیا یکی از ارکان «اعراض» محسوب می‌شود و از جمله اثرات آن، تعلق مال رهاشده به نظام اسلامی است.

به رغم تعیین تکلیف وضعیت کشته رهاشده در قوانین ایران، تعریفی از این اصطلاحات به چشم نمی‌خورد. با وجود اشاره به عنصر ذهنی در قانون دریایی ایران مشخص نیست که آیا به عنوان عنصر اساسی در تعریف لاشه کشته مدنظر قانون‌گذار بوده است یا خیر.

اگر بخواهیم تعریفی از کشته رهاشده ارائه دهیم به نظر می‌رسد کشته رهاشده عبارت است از کشته‌ای که حسب مورد تحت تأثیر اوضاع و احوال جوی یا واقعی و اعمال حقوقی، وضعیت سیاسی یا اقتصادی یا بعضًا مجموع این عوامل برای مدت زمان طولانی رها و اراده‌ای برای احیا و بهره‌برداری آن، از سوی مالک یا ذی نفع آن نوعاً دیده نمی‌شود و استمرار این وضعیت سبب ضرر و تهدید منافع دولت ساحلی با سایر دول تحت تأثیر می‌گردد. (متولی، قیومزاده و نعیمی، ۱۳۹۸: ۹۱)

تعریف لاشه کشته در نظام‌های حقوقی فرانسه و کامن لا

چنان‌که گفتیم از لحاظ تطبیقی قوانین دریایی کشورهای مختلف را به سه گروه می‌توان تقسیم کرد. قانون دریایی کشور فرانسه، قانون دریایی کشور انگلستان و گروه سوم کشورهایی که دارای قوانین مدون دریایی نیستند. (صدقیق، ۱۳۹۵: ۱۵)

بررسی نظام‌های حقوقی مختلف جهان نشان می‌دهد که بعضًا مفهوم کشته غرق شده و لاشه کشته با هم خلط شده و گاهی اوقات دارای تفاوت هستند. پاسخ به این سؤال که کشته غرق شده چه تعریفی دارد و آیا اساساً با لاشه کشته متفاوت است، از نظام‌های حقوقی متفاوت نشأت می‌گیرد؛ چرا که معیارهای ارائه‌شده برای تشخیص لاشه کشته موجب تفکیک آن با کشته غرق شده می‌شود. بدین معنا که یک کشته غرق شده لزوماً لاشه نیست و بالتبغ احکام لاشه کشته بدان بار نمی‌شود، مگر شرایط تعیین شده ایجاد شود. پس به صرف وقوع حادثه منجر به غرق شدگی کشته، نمی‌توان احکام مقرر برای لاشه کشته را برای کشته غرق شده بار کرد. این ادعا در صورتی است که اساساً میان کشته غرق شده و لاشه کشته قائل به تفکیک باشیم.

علم اصلی تصویب قانون لاشه کشته‌های رهاشده آمریکا، ساماندهی تعیین وضعیت لاشه‌های رهاشده در آب‌های آمریکا بود. قانون حاضر به تبیین تمامی مسائل مربوط به لاشه کشته‌ها از جمله مسئله مالکیت، نجات و ... پرداخته است. راهنمای قانون لاشه کشته‌های رهاشده در ۲۸ آپریل ۱۹۸۸ بعد از سه دهه تجربه در اجرای قانون فوق الذکر به منظور کمک به ایالات و کشورها در مدیریت مؤثر مسائل مربوط به لاشه کشته‌ها ارائه شد. این راهنمای دارای چهار بخش است. بخش اول آن به تعاریف پرداخته است. در این بخش به جای عنوان صرف لاشه کشته، با توجه به موضوع و هدف خود، عنوان لاشه کشته رهاشده را تبیین کرده است.

قانون دیگری که عنوان لاشه کشته را تعریف کرده، قانون حمل و نقل تجاری است که به تعیین مصدق پرداخته است. در این قانون نیز همچون کنوانسیون‌های حقوق دریایی که در ادامه بخواهیم دید، قانون‌گذار در صدد تعیین محدوده اجرا بوده است. اگر بخواهیم از مصدق ارائه شده به مفهوم مدنظر قانون برسیم، عنصر عینی که همان از دست دادن قدرت دریانوردی باشد، قابل برداشت است و صحبتی از عنصر ذهنی یا همان رها کردن کشته نیست.

در قانون دریایی ایران تعریفی از کشته غرق شده و یا لاشه کشته ارائه نشده است. در بند ۴ ماده ۵۲ قانون دریایی تعریفی نه چندان جامع و مانع از کشته ارائه شده است که اگر بخواهیم لاشه کشته را بر اساس تعریف ارائه شده در بند فوق تبیین کنیم، نه تنها از لحاظ نظری، بلکه در مقام عمل نیز با سایر مقررات بین‌المللی با دشواری رو به رو هستیم. در منابع مربوط به حقوق دریایی نیز کشته غرق شده دارای تعریفی جدا نبوده و تماماً زیر عنوان عملیات نجات در دریا و آثار آن بررسی می‌شود.

با این حال اگر در صدد کشف اراده قانون‌گذار باشیم، احراز عنصر ذهنی با واژه «رهایی» یا «اعراض» خواهد بود. واژه «رهایی» در قوانین موضوعه ایران در موارد محدودی به کار گرفته شده که یکی از این موارد بند ۴ ماده ۲۱ قانون دریایی ایران^۱ است؛ در صورتی که مالک کشته را رها نماید، این حالت می‌تواند سبب سلب تابعیت و ابطال ثبت کشته شود. دیگری اصل ۴۵ قانون اساسی^۲ است که اعلام می‌دارد انتقال

۱. قانون دریایی ایران - مصوب ۱۳۴۳.

۲. قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران - مصوب ۱۳۵۸.

فرانسه اعمال شود، بر دریا و بستر دریا اعمال می‌شود مگر در خصوص اشیای مشمول عنوان میراث فرهنگی.) Marco

(Gracy-January 2016 page 64 بنابراین، در این نظام حقوقی، کشتی غرقشده اولاً باید قابلیت دریانوردی خود را از دست داده باشد، ثانیاً مالک یا فرمانده و خدمه آن را رها کرده باشند؛ بدین معنا که قصد بازگشت بدان و هرگونه ادعای متعاقب بدان را از خود سلب کرده باشند.

ب) تعریف لشه کشتی در نظام قضایی انگلستان^۱

برخلاف نظام حقوقی فرانسه، در انگلستان رکن تعیین‌کننده عنوان لشه کشتی، عنصر ذهنی (رها شدن) است. با آمدن نمونه رأیی در این باب به ادامه بحث می‌پردازیم. دادگاه عالی – بخش ملکه بنج در پرونده Pierce v. Bemis به نقل از The Gas Float Whittion تصمیم قبلی در مورد (CA ۱۸۹۶) (شماره ۲، ص ۴۲)، تقریر شده است که «کشتی زمانی به معنای حقوقی کلمه، لشه کشتی است که اگر فرمانده و خدمه کشتی که نماینده مالک هستند، آن را در دریا رها کرده باشند. بدون اینکه قصد بازگشت بدان را داشته باشند و امیدی به بازیابی آن نداشته باشند». (۱۹۸۶، نماینده لوید، ۱۳۲) چنان‌که می‌بینیم در رأی صادره از محکمه قضایی انگلستان، تأکید بر عنصر ذهنی است و مهم‌ترین اثر آن تعلق لشه کشتی به پادشاهی است. (دایره المعارف بریتانیکا، ص. ۸۰۱) در حالی که صرف غرق شدن کشتی، موجب جریان اثرات حقوقی بر آن نمی‌شود. بدین ترتیب یک کشتی نمی‌تواند لشه تلقی شود تا

1. Entry "Wreck", in the Encyclopedia Britannica, 14th ed., London, 1929, p. 801. From ancient times a distinction has been made between wreck floating or sunken and wreck cast ashore: what is cast upon the shore by the sea was defined "wreck" in the proper sense of the word ("wrecked maries") and belonged to the king inure coronae, while floating or sunken wreck ("adventure maries") were subject to admiralty law. According to Blackstone «In order to constitute a Legal wreck, the goods must come to land. If they continue at sea, the law distinguishes them by the barbarous and uncouth appellations of jetsam, flotsam and ligand. [...] These three are therefore accounted so far a distinct thing from the former, that by the king's grant to a man of wrecks, things jetsam, flotsam and ligam will not pass» (W. BLACKSTONE, Commentaries on the Laws-November 1765-par. 292.

در نظام‌های حقوقی دنیا، فارغ از تعریف تحت‌اللفظی و حتی اصطلاحی کشتی غرقشده و لشه کشتی، عموماً برای تعیین گستره اعمال مقررات به تبیین مصاديق لشه کشتی پرداخته‌اند. در عین حال گاهی عبارت لشه کشتی اصطلاحی حقوقی با شرایط و بار خاص خود می‌باشد. از جمله این شرایط همان‌طور که پیش‌تر گفته شد، وجود معیارهای عینی و ذهنی در خصوص لشه کشتی است. بنابراین، با ورود کشتی غرقشده به جرگه لشه‌ها، بار حقوقی متفاوتی جاری خواهد شد. در ادامه دو نظام حقوقی که رویکردی متفاوت در خصوص این عنوان برگزیده‌اند را ارائه می‌دهیم.

الف) در نظام حقوقی فرانسه

در قانون حمل و نقل فرانسه-1 L5142-، عنوان لشه کشتی دارای تعریفی دقیق است. کشور فرانسه در صدد تطبیق مقررات خود با کنوانسیون‌های بین‌المللی برآمده است و هر دو معیار عینی و ذهنی را برای آنکه کشتی غرقشده را داخل در تعریف لشه کشتی کند، لازم می‌داند. هرچند در بخش چهارم قانون مذکور، در ابتدا به تعیین مصدق لشه کشتی پرداخته شده است، اما در ادامه عبارتی است که می‌توان آن را تعریف لشه قلمداد کرد.

در بخش چهارم قانون مذکور، عنوان «لشه کشتی و تکه-های غرقشده» عبارت است از: «مفad این فصل در مورد لشه کشتی‌ها یا سایر وسایل شناور دریایی غرقشده، کالاها و محموله‌ها و لشه‌های هوایی‌ماهی کشفشده در دریا یا در ساحل دریایی، اعمال می‌شود. به استثنای کشتی‌های غرقشده مشمول عنوان میراث فرهنگی دریایی موضوع مقررات فصل دوم از بخش سوم از کتاب پنجم قانون میراث، لشه کشتی نتیجه عدم قدرت شناوری، عدم حضور خدمه در کشتی و عدم وجود اقدامات نگهدارنده می‌باشد». (épaves de "épaves de navires, modifié par Décret n°91-1226 du 5 décembre 1991

در این قسمت علاوه بر تعیین محدوده اجراء، لشه کشتی، در ادامه، به تعریف لشه کشتی پرداخته است.

اگر مالک کشتی کنترل و نظارت de facto خود را بر کشتی از دست بدهد، خواه به علت گم شدن کشتی و عدم امكان نقطه‌یابی، خواه رها کردن عمدى کشتی (اعراض) توسط مالک به علت گراف بودن هزینه بازیابی و نجات، می‌توان آن کشتی را یک لشه دانست؛ یعنی مالک کشتی از مالکیت خود صرف نظر کرده است. قاعدة فوق تا جایی که رژیم حقوقی

مصادق لاشه کشتبای

اهمیت تعیین مصادق مفهوم لاشه کشتبای از آنجاست که اگر متوجه نسبت به لاشه کشتبای در صدد ایفا تعهد برآید، این تعهد باید نسبت به چه اعمال شود؟ تنها بدنه اصلی کشتبای یا تکه‌های جداشده از بدنه هم مشمول عنوان مذکور هستند؟ اموال و کالاهای عرشه که با حادثه غرق شدگی در حال حاضر شناور شده‌اند چطور؟ از آنجا که در کنوانسیون‌های مربوطه، به جای ارائه تعریف، مستقیم به تعیین مصادق لاشه کشتبای پرداخته‌اند، در صدد برداشت مفهوم مدنظر کنوانسیون‌ها از عنوان لاشه کشتبای هستیم. در ادامه به بررسی موضوع در کنوانسیون‌های بین‌المللی مربوطه می‌پردازیم.

الف) کنوانسیون نجات دریایی^۵

کنوانسیون نجات دریایی، در کشور انگلستان در سال ۱۹۹۳ تصویب شد و در سال ۱۹۹۶ به اجرا در آمد. این کنوانسیون، تعریف صریحی از لاشه کشتبای ارائه نداده است. بدین معنا که تعریفی که در قسمت قبل مربوط به ارائه معیار عینی و ذهنی باشد، در این کنوانسیون وجود ندارد؛ بلکه مصادق لاشه کشتبای موضوع عملیات نجات در این کنوانسیون مشخص شده است.
در بند ب و ج ماده ۱ این کنوانسیون داریم:

- شناور عبارت است از هر کشتبای یا کرجی، یا هر ساختار قادر به دریانوردی.
- اموال عبارت است از هر مالی که از روی عمد و به طور دائم به کنار ساحل متصل نباشد و شامل کرایه مورد تعهد نیز می‌باشد.

به لحاظ عمومیتی که در بند ب از ماده ۱ دیده می‌شود، می‌توان گفت، عملیات نجات موضوع کنوانسیون ۱۹۸۹، طیف وسیعی از شناورها را دربرمی‌گیرد.

در بند الف از ماده اخیر الذکر، عملیات نجات اعم از هر عمل یا فعالیت تعهد شده جهت کمک به یک شناور یا دیگر اموال مواجه با خطر در آب‌های قابل دریانوردی یا سایر آب‌ها از هر قبیل، عنوان شده است.

عنصر خطر در عملیات نجات دریایی فاقد تعریفی دقیق است. واقعی نظیر سقوط پروانه یا شفت کشتبای به دریا، وخیم

زمانی که مالک کشتبای صرحتاً از آن اعراض نموده باشد. اگر کشتبای موقتاً رها شده باشد و این رهاسازی با قصد نهایی اعراض نباشد، موجب اسقاط مالکیت نخواهد شد، ولو آنکه کشتبای قابلیت دریانوردی خود را از دست داده باشد. چنان‌که در پرونده breddy v.Newsom قاضی مقرر کرده: از بین رفتن قدرت دریانوردی لزوماً به معنای از دست دادن مالکیت و از دست دادن کنترل مالک بر کشتبای نیست و نمی‌توان مغروفه را لاشه و M.gregory, Bradly (v.Newsom, sons co, 2016: 66) بی‌مالکیت دانست. (به نقل از

اهمیت عنصر ذهنی در تعاریف موجود از آن جهت است که با فقدان آن، در قوانینی که رهاسازی از ارکان تشکیل‌دهنده مفهوم لاشه کشتبای است، اساساً مالک مسئولیتی نسبت بدان نخواهد داشت؛ چرا که دیگر مالک شناخته نمی‌شود. چنان‌که در این فرض امکان تملک کشتبای و متعلقات آن برای ناجیان طبق حقوق یافته‌ها^۱ خواهد بود.

برای مثال در ایالات متحده، قانون لاشه کشتبای مصوب ۱۹۷۰^۲ و قانون رودخانه‌ها و بندرگاه‌ها مصوب ۱۸۹۹^۳، مالک کشتبای غرق شده برای جانمایی، علامت‌گذاری، انتقال یا پرداخت هزینه انتقال توسط دولت ساحلی را بر عهده دارد، مگر آنکه کشتبای را رها کند که در این حالت کشتبای داخل در مفهوم لاشه کشتبای شده و مسئولیتی متوجه مالک نخواهد بود.

در کنار بررسی موضوع مذکور، آنچه در مستندات مربوط به حقوق دریایی به کرات دیده می‌شود، تعیین مصادیق لاشه کشتبای به جای تعریف آن است. با این رویکرد، قوانین یا کنوانسیون‌ها در صدد تعیین دقیق محدوده اجرا به جای ورود در مفهوم دقیق لاشه کشتبای هستند.

در ادامه به بررسی این مهم می‌پردازیم.

1. law of finds

۲. اقداماتی که در حقوق نجات و حقوق یافته‌ها اعمال می‌شود، اعم از نشانه‌گذاری و تلاش به بیرون اوردن آنچه غرق شده، یکسان است. با این تفاوت که در عملیات نجات اولاً باید اموال در مخاطره باشند. خدمات داوطلبانه بوده و عملیات نجات ثمر ثمر باشد، اما در حقوق یافته‌ها آنچه حیاتی است، برای تملک موضوع عملیات رهاسدن کشتبای است. رهاسازگی می‌تواند صرحتاً با اعلام مالک و همچنین از مجموعه اوضاع و احوال حاکم بر کشتبای غرق شده احرار شود.

3. Wreck Act, 48 N.C.L. REV. 552, 561 (1970).

4. the Rivers and Harbors Appropriation Act of 1899.

5. International Convention on Salvage, (London 28 April 1989, into force: 14 July 1996), 33479 UNTS.

اساساً امکان تملک لاشه کشتی فراهم باشد؟ در گام بعد حق تقدیمی که Braselton به عنوان ناجی نخست دارد، در خصوص مالکیت وی بر لاشه کشتی نیز اعمال می‌شود.

(Mark A. Wilder, 1991: 92)

آنچه از رأی صادره در ارتباط با موضوع مقاله می‌توان دریافت این است که در فرض رها شدن کشتی غرق شده، تملک لاشه کشتی توسط ناجی ممکن است، اما تعیین مصدق مقرر در کنوانسیون بدون اشاره به کشتی غرق شده یا لاشه کشتی، منافعی با دریافت رویکرد کنوانسیون ندارد. به نظر می‌رسد که در کنار آرای صادره در خصوص حقوق نجات دریایی، می‌توان این‌گونه استنباط کرد که کنوانسیون نجات دریایی بر کلیه شناورهای در معرض خطر اعم از اینکه غرق شده باشد یا خیر، جریان دارد و مذکرات پیش از تصویب کنوانسیون نیز نشان می‌دهد که مفهوم اموال دربردارنده کشتی‌های غرق شده و بقایای آنها می‌شود، اما به لحاظ عدم تصریح واژه «لاشه کشتی» در کنوانسیون، بر لاشه کشتی‌ها که واحد وصف رهاسدگی یا اعراض مالک باشند، نهاد حقوقی یافته‌ها که اثرش اخذ مالکیت است و نه اجرت، حاکم خواهد بود. پس کنوانسیون نجات دریایی نیز، عنوان لاشه کشتی را با عنصر ذهنی لحاظ می‌کند.

ب) کنوانسیون نایروبی^۱

کنوانسیون نایروبی در سال ۲۰۰۷ به تصویب رسید و در سال ۲۰۱۵ با پیوستن کشور دانمارک به عنوان دهمین کشور بدان لازم‌الاجرا شد.

هدف از تصویب این کنوانسیون، تدوین مقرراتی در خصوص انتقال لاشه کشتی‌ها است؛ همچنین در صدد برطرف کردن خلاً قانونی بین‌المللی، به تعیین تکلیف کشورهای ساحلی برای انتقال لاشه کشتی‌ها در خارج از دریای سرزمینی Jhonne, M., Kern, <https://www.frontiersin.org/articles/10.3389/fmars.2016.00011/full> (۱۴۰۱)

عموماً مصادیق تعیین شده در کنوانسیون‌ها محدوده اجرای آنها را مشخص می‌کنند. مصادیق برشمرده در کنوانسیون

شدن اوضاع جوی و وزیدن طوفان‌های بسیار پرقدرت، از کنترل خارج شدن کشتی و بسیاری از این قبیل حوادث، می‌توانند خطر در دریا به شمار آیند. (نجفی اسفاد، ۱۳۹۸: ۲۶۶)

بنابراین، اعمال عملیات نجات لزوماً بر کشتی‌های غرق شده نیست، بلکه عموماً کشتی‌های در خطوطی است که نیازمند کمک برای جلوگیری از وخیم‌تر شدن اوضاع هستند.

به نظر می‌رسد دلیل اصلی عدم تعریف لاشه کشتی و حتی کشتی غرق شده در این کنوانسیون، همین موضوع باشد. با این حال از جمله اهداف نجات دریایی، حفاظت از محیط زیست دریایی از آلودگی‌های ناشی از کشتی‌های آسیب‌دیده و غرق شده است (HUIRU LIU r, 2020: 117) که فارغ از مدت زمان غرق شدن کشتی با هدف مذکور اقدامات آغاز خواهد شد.

بدین ترتیب که اساساً لاشه کشتی موضوع کنوانسیون نجات دریایی نیست، اما اقدامات نجات نسبت به کشتی‌های غرق شده و رهاسده در سراسر دنیا در حال انجام است. از آنچه گذشت و با آگاهی از مفاد حقوق یافته‌ها، در می‌یابیم که اگر یک کشتی غرق شده باشد، با جمع شرایط می‌تواند موضوع عملیات نجات باشد، اما اگر مالک آن را رها کرده باشد، مابهای از متفاوت تحت نهاد حقوق یافته‌ها خواهد داشت. برای تبیین موضوع به رأی صادره از دادگاه آرکانزاس اشاره می‌کنیم.

در سال ۱۸۲۷ میلادی، یک کشتی آمریکایی در رودخانه می‌سی‌سی‌پی غرق شد که حاوی ۳۰۰۰ رأس خوک بود. مالک امریکایی کشتی غرق شده دو هفته پس از حادثه در صدد نجات بقایای بار (پوست حیوانات) و قسمت‌هایی از کشتی از جمله موتور بخار آن برآمد. حدود دو سال بعد در اطراف بقایای غرق شده، جزیره‌ای شکل گرفته و درختان پر ارتفاع که تا بیست سال در آن مکان باقی ماندند. در سال ۱۸۵۵ Braselton در صدد نجات بقایای کشتی غرق شده برآمد که به علت مشکلات فنی در عملیات نجات خود، با نشانه گذاری عملیات نجات را متوقف می‌کند. پس از گذشت هشت ماه، نجات‌دهنده رودخانه‌ای به نام Eads، در صدد ادامه عملیات نجات Braselton برمی‌آید که موضوع دعوای شخص اخیر در دادگاه می‌گردد و دادگاه ناجی دوم را به پرداخت ۱۰۰۰ دلار در حق ناجی نخست محکوم می‌کند که مورد اعتراض واقع می‌شود.

دادگاه تجدیدنظر آرکانزاس، مهم‌ترین سؤال پرونده را این دانست که آیا مالک آمریکایی، کشتی را رها کرده است تا

1. Nairobi International Convention on the Removal of Wrecks, (Nairobi, 18 May, 2007; Entry into force: 14 April 2015) 55565, IMO.

کشته را به کار نبرده است. مطابق ماده ۱ کنوانسیون حاضر: «میراث فرهنگی زیرآب به تمامی نشانه‌های زندگی بشری اطلاق می‌شود که دارای مشخصه فرهنگی، تاریخی یا باستان‌شناسی باشد و برای دوره‌ای خاص یا همیشه، حداقل صد سال، تمامی یا بخشی از آنها در زیرآب وجود داشته باشد از جمله ... (۲) کشته‌ها، هواپیماها، دیگر وسایل نقلیه یا بخشی از آنها، محموله یا محتوای آنها به همراه شرایط طبیعی و باستان‌شناسی آنها».

یکی از موضوعات این کنوانسیون کشته‌های غرق‌شده با اوصاف مقرر در ماده مذکور است. کشته غرق‌شده با مشخصه تاریخی، فرهنگی یا باستان‌شناسی که بیش از صد سال زیر آب مانده باشد، مشمول قواعد این کنوانسیون است، فارغ از آنکه مالک آن را رها کرده باشد یا خیر. می‌توان از مقرره فوق در این کنوانسیون دریافت آنچه اهمیت دارد، دو ویژگی فرهنگی، تاریخی، باستان‌شناسی و بیش از صد ساله بودن اشیای غرق‌شده از جمله کشته‌ها است، خواه توسط مالک کشته رها شده باشند یا خیر. به کار نبردن واژه لاشه کشته در این کنوانسیون، می‌تواند نشان از لزوم احراز عنصر ذهنی باشد، هر چند بدان تصریح نشده است.

عبارت «کشته‌ها یا بخشی از آنها، محموله یا محتوای آنها...» مصدق و محدود کنوانسیون حفاظت از میراث فرهنگی زیرآب را نشان می‌دهد.

اهمیت عملی بحث مفهوم لاشه کشته

مهتمم‌ترین جنبه تعیین مفاهیم، تعیین محدوده و قلمرو اجرا و در این حوزه بار شدن احکام و مسئولیت‌ها است. اجرای مسئولیت‌هایی که متعاقب تعیین مصدق لاشه کشته کشته در قوانین و کنوانسیون‌ها بار شده است، بدون اشکال نخواهد بود؛ چرا که به رغم شناخت مصدق، نمی‌دانیم آیا علاوه بر از دست دادن قدرت دریانوردی که ممکن است در نتیجه غرق شدن یا هر نوع آسیب‌دیدگی دیگری باشد، رها شدن کشته نیز لازم است یا خیر؟

قانون لاشه کشته‌های رهاسده که پیش‌تر بدان اشاره کردیم، در سال ۱۹۸۸ توسط کنگره ملی آمریکا تصویب شد که در آن مسئولیت‌هایی بر مالک کشته غرق‌شده بار کرد، از جمله علامت‌گذاری سریع با چراغ راهنمای متناسب در طول روز و شب تا زمان انتقال لاشه و یا رها کردن آن... مقرره فوق بدین ترتیب است که کلیه مسئولیت‌ها بر مالک کشته غرق‌شده بار می‌شود تا زمانی که کشته غرق‌شده را جابه‌جا کند و یا کشته را

نایروبی دامنه وسیعی دارد که نه تنها کشته غرق‌شده و به گل نشسته را از مصادیق لاشه دانسته، بلکه کشته و اجزایی که در شرف غرق شدن باشند نیز داخل در این مصادیق شده‌اند.

بر اساس بند ۴ از ماده ۱ کنوانسیون مذکور:

«لاشه کشته» در پی یک سانحه دریایی یعنی:

(الف) کشته مغروف یا به گل نشسته؛ یا

(ب) هر بخشی از کشته مغروف یا به گل نشسته از جمله هر شیئی که در کشته مذبور وجود دارد یا وجود داشته است؛ یا

(ج) هر شیئی که در دریا از کشته جدا شده است و به گل نشسته، غرق شده یا در دریا در حرکت است؛ یا

(د) کشته که در آستانه غرق‌شدن یا به گل نشستن است یا عرفاً انتظار به گل نشستن یا غرق شدن آن می‌رود، چنان‌چه اقدامات مؤثر برای کمک به کشته یا هر گونه اموال در معرض خطر، قبلاً اتخاذ نشده باشد».

صراحت به عنوان «لاشه کشته» در این کنوانسیون به علت معطوف بودن موضوع کنوانسیون بدان می‌باشد. هرچند به جای تعریف در آن، مصادیق تعیین شده‌اند، می‌توان از همین مصادیق به تعریف و رکن مورد نظر کنوانسیون پی برد. در تمامی مصادیق ذکر شده، جز اشاره به آنچه به فیزیک کشته و متعلقات آن مربوط است، اثرباره از اراده مالک کشته دیده نمی‌شود. به عبارت روش‌تر، اهمیت هدف کنوانسیون چنان‌که ذکر شد، عنوان لاشه کشته را با احراز عنصر عینی، محقق دانسته و احکام خود را که مهم‌ترین شان تعهدات سه‌گانه نقطه‌یابی، جانمایی و انتقال لاشه کشته است، بار می‌کند.

بدین ترتیب به نظر می‌رسد در کنوانسیون انتقال لاشه کشته‌ها، مفهوم لاشه کشته با عنصر عینی محقق می‌شود.

ج) کنوانسیون حفاظت از میراث فرهنگی زیرآب^۱

این کنوانسیون با هدف حمایت از میراث فرهنگی غرق‌شده در سال ۲۰۰۱ تصویب و در سال ۲۰۰۹ لازم‌الاجرا شد. این کنوانسیون نیز همانند دو کنوانسیون سابق، بدون ارائه تعریف مبنی بر دو معیار عینی یا ذهنی، به تعیین مصدق لاشه کشته پرداخته است. هرچند حتی در تعیین مصدق نیز، عبارت لاشه

1. Convention on the protection of the underwater cultural heritage,(Paris, 2November2001- in to force 2 January 2009) 45694- United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

اعراض و رهاسازی و تحقق دو عنصر عینی و ذهنی، مالک قادر به تحديد مسئولیت خود نمی باشد؛ چرا که مسئولیت‌های سه‌گانه مقرر در کنوانسیون نایرویی با مبنای مطلق لحاظ شده است. با این حال امکان تمسک به شروط تحديد وفق ماده ۱۱ کنوانسیون نایرویی، شبهه تبری مالک در صورت اعراض از کشتی غرق شده را ایجاد می کند.

طبق بند ت از ماده ۲ کنوانسیون تحديد مسئولیت برای دعاوى دریایی: دعاوى مربوط به بالا آوردن، انتقال، انهدام یا بی خطر کردن کشتی ای که غرق شده، تبدیل به لاشه شده، به گل نشسته یا از آن اعراض شده از جمله هر چیزی که در چنین کشتی ای وجود داشته یا وجود دارد، مبنای مسئولیت هر چه که باشد، قابل تحديد است. پس حتی مسئولیت‌های سه‌گانه با مبنای مطلق مقرر در کنوانسیون انتقال لاشه کشتی‌ها، قابلیت تحديد را دارد.

نکته قابل توجه در بحث اخیر، صدق عنوان لاشه کشتی بر کشتی غرق شده بدون احراء و نیاز به عنصر ذهنی، در احکام و مسئولیت‌های ناشی از کنوانسیون نایرویی است؛ یعنی حتی با اعراض مالک کشتی از کشتی غرق شده، چنان‌که ذکر شد، مسئولیت‌ها کنار نمی‌روند و تنها راه تحديد مسئولیت کنوانسیون تحديد مسئولیت برای دعاوى دریایی است.

همچنین در سیستم حقوقی کامن لا مالک کشتی در صورتی مسئولیت پرداخت هزینه جابه‌جایی لاشه کشتی را دارد که کشتی را رها نکرده باشد. اگر یک کشتی در نتیجه قصور یا بی احتیاطی غرق شود و مالک آن را رها نماید، هزینه‌های جابه‌جایی بر عهده وی نخواهد بود، مگر غرق شدگی عامده‌های باشد. در این صورت حتی با رها کردن کشتی، مسئولیت‌ها از جمله هزینه جابه‌جایی پا بر جا است. (Abandonment Of A Sunken Ship Under The Wreck Act, 21 Wash. & Lee L. Rev. 95, 1964)

فلسفه این رویکرد بقای تمايل به تجارت دریایی است؛ بدین معنا که مالک کشتی غرق شده خسارت مهلكی از حادثه غرق شدگی دیده است و نباید وی را مجبور به پرداخت هزینه‌های جابه‌جایی به صورت مطلق نمود. ضمن آنکه تجارت دریایی که دربرگیرنده حوادثی چون غرق شدن کشتی نیز هست، یک موضوع عمومی است که بالتع با جمع شرایط، هزینه آن هم به عموم (دولت) واگذار می‌شود. (فیوضی، ۱۳۶۵: ۱۷)

این در حالی است که اهمیت جابه‌جایی لاشه کشتی و مخاطرات آن برای کشتیرانی و محیط زیست منجر به تصویب

رها کند.^۱ بدین ترتیب در این مقرره اگر مالک کشتی غرق شده آن را رها کند، از کلیه مسئولیت‌های موجود مبرأ خواهد شد. از جمله این مسئولیت‌ها علاوه بر موارد فوق، هزینه جابه‌جایی کشتی غرق شده است.

نمونه آن در پرونده Calmer و Bethelham عليه دولت آمریکا^۲ در پرداخت هزینه جابه‌جایی کشتی غرق شده رهاسشد بودند. بعد از به گل نشستن کشتی در ساحل بندر خاکستری^۳، تلاش‌های متعدد ناموفق بسیاری برای آزادسازی کشتی صورت گرفت که در نهایت، کشتی شکسته شد و غرق شد. سپس مالکین اراده خود را بر رهاسازی کشتی اعلام کردند. دادگاه بدوعی با استناد به قانون لاشه کشتی‌ها مصوب ۱۹۸۸ میلادی، حکم به تصدیق تقاضای تحديد مسئولیت مالکان کشتی داد.^۴

اضافه شدن صفت رهاسده، به واژه لاشه کشتی در عنوان این قانون نشان می‌دهد که از منظر قانون فوق، لاشه کشتی برابر است با کشتی غرق شده. صرف تحقق عنصر عینی برای صدق عنوان کافی است؛ در غیر این صورت، تصریح به صفت رهاسده که همان عنصر ذهنی است، متعاقب عنوان لاشه کشتی، لزومی نداشت.

پس از منظر این قانون لاشه کشتی با عنصر عینی و بدون عنصر ذهنی محقق می‌شود. در قانون بنادر و رودخانه‌ها مصوب ۱۸۹۹^۵ و کنوانسیون انتقال لاشه کشتی‌ها (نایرویی) نیز عنوان لاشه کشتی با تحقق عنصر عینی محقق می‌شود. بدین ترتیب که عنوان لاشه کشتی و مسئولیت‌های مترتب بر آن، بدون تحقق عنصر ذهنی درج شده است.

نکته جالب توجه این است که معمولاً با تحقق عنصر ذهنی، مالک امکان تحديد مسئولیت خود را می‌یابد، اما در منابع مذکور، اهمیت مسئولیت‌های مندرج موجب عدم اثر بخشی معمول عنصر ذهنی بر دایره مسئولیت‌های مالک شده است. در نگاه نخست به منابع اخیر، حتی اعلام مالک کشتی به

1. Abandoned ship wreck act (pub.l.100-298,43 u.s.c2106) was signed into law by the president of united states on april 28, 1988.

2. United States v. Bethlehem Steel Corp., 315 U.S. 289 (1942).

3. Gray harbor

4. <https://supreme.justia.com/cases/federal/us/315/289/> ۱۴۰۱ اردیبهشت ۱۶.

5. Rivers and Harbors Act of 1899.

بحث و نتیجه‌گیری

بعد از اهمیت روزافزون حقوق لاشه کشتی‌ها در جهان، وحدت نظری در خصوص پله‌اول این ساخته، مفهوم عنوان لاشه کشتی وجود ندارد. قوانین و کنوانسیون‌های مربوطه، هر یک با توجه به حوزه اجرایی، اقدام به تعیین مصدقه کرداند، اما خبری از تعریف دقیق پذیرفته شده در نظام‌های حقوقی دنیا نیست.

با وجود امکان ارائه تعریف پذیرفته شده در برخی نظام‌های حقوقی، هنوز تفکیکی روشن بین مفاهیم لاشه کشتی، کشتی غرق شده و کشتی رهاسده وجود ندارد. نظام‌های حقوقی کوشیده‌اند با ارائه عناصر عینی و ذهنی این مفاهیم را از هم جدا کنند، اما وقتی از لاشه کشتی صحبت می‌کنیم، نمی‌دانیم آیا منظور کشتی غرق شده‌ای است که رها شده است یا خیر. به نظر می‌رسد در این خصوص باید به قانون خاص قابل اعمال در هر مورد مراجعه کرد؛ چرا که هر کدام تنها در راستای آنچه مد نظرشان بوده اقدام به تعریف یا تعیین مصدقه کرداند، بدون آنکه در صدد ایجاد رویه‌ای واحد در مفهوم واحد (لاشه کشتی) باشند. این نقصان ممکن است به طور تعمیمی و با هدف تعیین قلمرو قابل اجرا باشد، اما در نهایت شیوه برانگیز است. در نظام‌های حقوقی مختلف نیز، تشتبه رویه در ارائه تعریف دیده می‌شود. با تمام این اوصاف، آنچه غیرقابل انکار است، ضرورت احراز یکی از عناصر عینی (از دست دادن قابلیت دریانوردی) یا ذهنی (رها کردن کشتی) و بعضاً هر دو برای صدق عنوان لاشه کشتی است.

با مطالعه انجام شده به این نتیجه رسیدیم که در لغتنامه‌های عمومی و حقوقی، قوانین و کنوانسیون‌ها، حتی در جایی که به جای ارائه تعریف لاشه کشتی، مصدقه تعیین شده است، هدف احراز حداقل یکی از دو عنصر عینی یا ذهنی پذیرفته شده در نظام‌های حقوقی است.

سه مورد از کنوانسیون‌هایی که تا حدودی اقدام به ارائه تعریف لاشه کشتی یا کشتی غرق شده کرداند، عبارت‌اند از: کنوانسیون انتقال لاشه کشتی‌ها، کنوانسیون نجات دریایی و کنوانسیون میراث فرهنگی زیرآب‌ها.

با وجود اینکه در این منابع، صراحةً به لزوم احراز عنصر عینی و ذهنی اشاره نشده است، می‌توان از مصادیق تعیین شده در کنوانسیون‌ها به تعریف مدعی شدن دست یافت.

در کنوانسیون نایروبی، صدق عنوان لاشه کشتی بر کشتی غرق شده بدون احراز و نیاز به عنصر ذهنی، در احکام و مسئولیت‌های ناشی از کنوانسیون نایروبی است. نکته جالب توجه در کنوانسیون نایروبی این است که معمولاً با وقوع عنصر

کنوانسیون انتقال لاشه کشتی‌ها (نایروبی) گشت که در آن، رویکرد جدید بین‌المللی را بر مسئولیت مطلق مالک در جایه‌جایی لاشه کشتی و عدم تأثیرپذیری از عنصر رهاسده‌گی قرار داده است.^۱

ایرادی که به معیار ذهنی رها کردن در برخی نظام‌ها از جمله فرانسه وارد می‌شود این است که این اقدام به فرمانده و خدمه بازمی‌گردد، در حالی که کشتی دارای مالکی جدا با مسئولیت‌هایی جدا است و گره زدن تعریف لاشه کشتی به رهاسدن از جانب فرمانده و کارکنان و نه مالک کشتی این ایراد را دارد.

اینکه کشتی غرق و رهاسده را از هم منفک می‌کنیم، از این باب است که یک کشتی رهاسده لزومناً غرق شده نیست، بلکه بنا به دلایل دیگر از جمله سختی مقررات حاکم بر آن امکان استیفا به نحو مطلوب را از دست داده و بدون آنکه کشتی قابلیت بالقوه دریانوردی را از دست داده باشد، از جانب مالک متوجه می‌شود و به نظر می‌رسد عنوان لاشه کشتی وجود هر دو وصف است.

از جمله کشتی John B. Caddell که قوانین کشور ساحلی حرکت کشتی را منوط به اعمال یکسری تغییرات برای تکمیل قابلیت دریانوردی نمود که مالکان به جای تعمیر، کشتی را رها کردن.^۲

در یک تعریف: لاشه کشتی رهاسده عبارت است از لاشه یک کشتی که به صورت داوطلبانه توسط مالک تسليم شده باشد با قصد عدم هرگونه رجوع بدان و عدم هرگونه ادعای متعاقب بر عین یا منافع بدون واکذاری مالکیت به شخص دیگر، در حالی که در همین منبع لاشه کشتی عبارت است از یک کشتی، محمولات و دیگر متصلقات آن، اعم از اینکه سالم باشند یا شکسته شده باشند.

با جمع مباحث فوق کشتی غرق شده داخل در مایملک مالک ثبت شده خود است و زمانی که رها شود، داخل در مفهوم لاشه شده و آثار حقوقی آن از جمله معافیت مسئولیت مالک بر آن بار می‌شود.

۱. در ماده ۱۰ کنوانسیون نایروبی، صراحتاً مالک لاشه کشتی مخاطب بوده و فارغ از بحث اعراض، مسئولیت بر وی بار شده است.

2. <https://www.alamy.com/stockphoto-the-john-b-caddell-tanker-blown-onto-the-staten-islands-north-shore-57619007.html>

تهران: انتشارات جنگل، جاودانه.

فیوضی، رضا (۱۳۶۵). «مسئله لاشه کشتی‌های غرق شده در دریای آزاد از نظر حقوق بین‌الملل». *جي استارکل* (ترجمه)، حقوقی بین‌المللی، شماره ۷.

متولی، سیدعباس؛ قیوم‌زاده، محمود؛ نعیمی، سیدمرتضی (۱۳۸۸). «بررسی تطبیقی مالکیت کشتی رهاشده و قواعد حاکم بر آن- (در نظام حقوق دریایی ایران، آمریکا، انگلستان و فرانسه». *مجله پژوهش‌های حقوقی*، شماره ۳۹، ص ۹۱. نجفی اسفاد، مرتضی (۱۳۹۸). حقوق دریایی بر پایه حقوق دریایی ایران و مقررات بین‌المللی.

کنوانسیون‌ها:

Convention on the protection of the underwater cultural heritage, (Paris, 2 November 2001- in to force 2 January 2009) 45694- United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

International Convention on Salvage, (London 28 April 1989, into force: 14 July 1996), 33479 UNTS.

Nairobi International Convention on the Removal of Wrecks, (Nairobi, 18 May, 2007; Entry into force: 14 April 2015) 55565, IMO.

قوانین:

Abandoned ship wreck act (pub.l.100-298,43 u.s.c2106) was signed into law by the president of united states on april 28, 1988.

Abandonment of a Sunken Ship under the Wreck Act, 21 Wash. & Lee L. Rev. 95 (1964).

The Rivers and Harbors Appropriation Act of 1899.

كتب و مقالات:

Black's Law Dictionary (2009). 9th ed. St. Paul, MN: West.

Encyclopædia Britannica, As of 2008, 4,411 named contributors, 1768–2010 (printed version).

Harper Collins, Collins English dictionary (13th edition, 2018).

ذهنی، علاوه بر ورود کشتی غرق شده در دایره شمول لاشه کشتی، بستر تحديد مسئولیت مالک کشتی نیز فراهم می‌شود. در حالی که حتی با اعراض صریح مالک کشتی از کشتی غرق شده، مسئولیت‌ها کنار نمی‌روند و چنان‌که ذکر شد، تهها راه تحديد مسئولیت، کنوانسیون تحديد مسئولیت برای دعاوى دریایی است.

در کنوانسیون نجات دریایی نیز تعیین مصدقه جای تعریف را گرفته است. در یک نگاه کلی موضوع عملیات نجات دریایی کشتی غرق شده است و زمانی که عملیات نجات بر لاشه کشتی انجام شود، نهاد «حقوق یافته‌ها» با اثرات مختص خود از جمله امکان تملک، جاری می‌شود، برخلاف حقوق نجات دریایی که به نجات‌دهنده، پاداش تعلق می‌گیرد.

اینکه لاشه کشتی به چه معنا است یک بحث، اینکه شامل کدام قسمت‌های لاشه می‌شود، بحث‌علی‌حدهای است. طبق مفاد بند «ب» از ماده یک کنوانسیون بین‌المللی نجات دریایی، موضوع عملیات نجات اعم از بدنه کشتی و اموال متعلق بدان است و منظور نظر هرگونه شناوری است که قادر به دریانوردی باشد، اعم از اینکه در دریا یا رودخانه‌ای که قابل دریانوردی است در حال تردد بوده و دچار سانحه شود و نیاز به کمک و نجات داشته باشد. بنابراین، وصف شناور بودن در این کنوانسیون اساسی است که فقدان آن همان عنصر عینی در تعریف لاشه کشتی می‌باشد.

در کنوانسیون میراث فرهنگی زیرآب، هرچند موضوع لزوماً لاشه نیست و تنها اشیای غرق شده به شرح مندرج در متن است، اما عدم کاربرد واژه «لاشه کشتی» زمانی که تنها غرق شدن کشتی مد نظر کنوانسیون بوده، بر خلاف دو کنوانسیون دیگر، می‌تواند نشان از لزوم احراز عنصر ذهنی برای به کار بردن این واژه باشد.

بدین ترتیب، در منابع عمومی و تخصصی، اعم از لغت‌نامه‌ها، قوانین، آرای قضایی و کنوانسیون‌ها، لاشه کشتی در اکثر موارد با تحقق عنصر عینی است که در کاربرد تفاوتی با عبارت کشتی غرق شده نخواهد داشت. در حالی که آثار حقوقی این دو با هم متفاوت است که مهم‌ترین آن امکان تحديد مسئولیت مالک کشتی غرق شده در کنار عنصر ذهنی خواهد بود.

منابع

امید، هوشنگ (۱۳۵۳). حقوق دریایی، جلد اول. تهران: مدرسه عالی بیمه. ص ۲۶۹.

صدیق، حسن (۱۳۹۵). اصول کلی حقوق دریایی. چاپ دوم.

- HUIRU LIU (14, October 2020). ENVIRONMENTAL PROTECTION, SERVICES AND SALVAGE LAW, EMERGING ISSUES IN PERSPECTIVE, WMU RESEARCH REPORT SERIES No.
- Lloyd Duhaime (2000). *duhaimes law dictionary* (2th edition, ebook, 2000) wordcat.org.
- Marco Gregori (January 2016). *The Concept of Shipwreck among National and International Law*. The Ship: an Example of Legal Pluri-Qualification).
- Mark A. Wilder (2000). "Application of Salvage Law and the Law of Finds to Sunken Ship- wreck Discoveries". 67 *DEF. COUNS. J.* 92, 104.
- Nicholas Gaskell, Craig Forrest (September 30, 2021). *The Law of Wreck*. Copyright Year 2019. Published by Informa Law from Routledge.
- Simpson, J. A. (1989). *Weiner, esc &*

oxford university press, The oxford English dictionary (6th edition 1989). United States v. Bethlehem Steel Corp., 315 U.S. 289 (1942). Supreme Court of United States. Argued, December 9, 1941.Decided February 16, 1942. Wash. & Lee L. (1964). *Abandonment of A Sunken Ship Under The Wreck Act.* 21 Rev. 95.

سایت‌ها:

<https://actuarialeye.com/2014/03/30/how-many-ships-disappear-each-year/>
<https://en.wikipedia.org/wiki/Shipwreck>.
<https://www.alamy.com/stock-photo-the-john-b-caddell-tanker-blown-onto-the-staten-islands-north-shore-57619007.html>
JhonnierM.Kern/<https://www.frontiersin.org/articles/10.3389/fmars.2016.00011/full/>
<https://supreme.justia.com/cases/federal/us/315/289/>

COPYRIGHTS



© 2022 by the Authors. Licenses PNU, Tehran, Iran. This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY4.0) (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0>)